DELIVERY NOTE : 83095518 DATE : 15.12.2021 15:32:52 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180304 305
5011697743

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 15.12.2021 at 15:32:50
Delivered on : 15.12.2021 at 15:32:50
Order reason :

76515

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	158	PCE	TBA-501627	1	115422535	105		115422535
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	115422537	53		115422537
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 158
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 16/12/21
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : ga897zh
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1130,63 KGM
Total net weight : 1000,61 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,17 DMQ

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
TRANSIT LOCATION
Via dei Cicl... Modugno (BA)
16 DEC 2021
"... riserva di verifica su qualità e quantità"

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

Copy for sender
Exemplar für Absender

Code transporteur / Code of carrier / Code Frachtführer N.

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualsiasi clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Diese Beförderung unterliegt trotz anderslautender Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassenverkehr (CMR)

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

15 DEC. 2021

Tel : 03.22.67.44.47

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
41026 MODUGNO
ITALY

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes

IDEM 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

IDEM 1

5 Documenti allegati
Documents annexes
Beigefügte Dokumente

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FLASH TAXICOLIS

TVE srl
TRASPORTI E LOGISTICA
10040 RIVALTA DI TORINO
Via Cozzo 31/3
Tel: 011.9032935
Fax: 011.9032953
www.tvetrasporti.it - tve@tvetrasporti.it
Partita I.V.A. IT 10066760017

FR

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

ZESQUIP GRAFX

LANDI FAUSTO
P.zza XXV Aprile, 4
10077 S. Maurizio Canavese
Torino
C.F. LNDFST63A30L219R / IT10211230015
Albo n. TO074616B

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

PESI E PEZZI NON CONTROLLATI PERCHÉ IMBALLATI IN ORIGINE
LO STIVAGGIO DELLE MERCI È A CURA DEL MITTENTE, IL VETTORE NON È RESPONSABILE DEI DANNI DERIVANTI DA CATTIVO STIVAGGIO O SCADENTE IMBALLAGGIO

Conv. C.M.R. Art. 17

6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombres des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode D'emballage Art der Verpackung	9 Denominaz. corrente della merce/Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg	12 Volume m3 Cubage m3 Umfang in m3
2 Palettes	Pieces	Pallets			1130 kgs	

Classe / Classe / Class — Cifra / Chiffre / Number — Lettera / Lettre / Letter — (ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per/A payer par/Zu zahlen vom	Mittente Expéditeur/Absender	Valuta Monnaie/Währung	Destinatario Destinat./Empfänger
Prezzo trasp./Prix transport/Fracht: Abb./Reductions Ermäßigungen:			
Saldo/Solde Zwischensumme: Maggior./Suppléments Zuschläge Supplem./Charges Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsumme:			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

☐ Franco Franco Frei

☐ Assegnato Non Franco/Unfrei

21 Compilato a / Etablie a / Ausgefertigt in: AMIENS le / am / 20: 15.12.21

LANDI FAUSTO
P.zza XXV Aprile, 4
10077 S. Maurizio Canavese
Torino
C.F. LNDFST63A30L219R / IT10211230015
Albo n. TO074616B

Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

22 EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

Valeo

15 DEC. 2021

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Tel : 03.22.67.44.47

23 Firma e timbro del trasportatore successivo
Signature et timbre du transporteur suivant
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

TVE srl TRASPORTI E LOGISTICA

Targa motrice
Numero d'immatricolation de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine: CM 177 XH

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Güterempfang

Luogo / Lieu / Ort: ... le / 20

... riserva di ... qualità e quantità

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compresi devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1–15 y compris et einschließlich 19+21+22

Model RU Genève